

更新

RENEWAL

接受基督的義袍

「天國好比一個王為他兒子擺設娶親的筵席……
王進來觀看賓客，見那裏有一個沒有穿禮服的，就對他說：
『朋友，……怎麼不穿禮服呢？』
那人無言可答。於是王對使喚的人說：
『把他丟在外邊的黑暗裏』
因為被召的人多，選上的人少。」

馬太福音22章2, 11-14節

猶太人的婚宴是很熱鬧的，當筵席告一段落，新娘新郎就起來邀請雙方父母跳舞，再與家人共舞，接著所有客人都被邀請圍成一個大圈，口唱猶太歌，一面拍手跳舞，全場喜樂洋溢。婚宴是人生最快樂的日子！主人要所有的賓客享受豐盛的筵席，一同歡樂。凡是主人的朋友們，哪個會不回應邀請呢？有誰不願意與主人分享喜樂呢？

這就是主耶穌為什麼將天國比作「一個王為他兒子擺設娶親的筵席」。這位君王屢次邀請人赴宴，分享他豐盛的筵席。進天國是一項永恆的福祉，與天國的王永遠同在，是何等的喜樂與榮耀——這是天國的恩典！

但是天國的邀請也有它的另一面，就是審判。是的，凡準備好回應神邀請的，就蒙恩典；不作準備與不肯赴宴的，就遭審判！因為他們自己拒絕神的恩典。主耶穌說：「王進來觀看賓客，見那裏有一個沒穿禮服的，就對他說：『朋友，……怎麼不穿禮服呢？』」那人無言可答。於是王對使喚的人說：『把他丟在外邊的黑暗裏』因為被召的人多，選上的人少。」（太22: 11-14）耶穌的比喻也指出，沒穿禮服來赴宴的這一位遭受審判，被丟在地獄裏。

耶穌藉這比喻說出一項真理：天國帶來的，不是恩典就是審判；人當以悔改和信心，回應神！為什麼我們應當回應這個邀請呢？首先是因為人的背逆，全人類落在困境中，需要救恩。其次，因為這是神的呼喚。讓我們先看人的

問題：

壹．人的背逆——人類的困境

「耶穌又用比喻對他們說：『天國好比一個王為他的兒子擺設娶親的筵席，就打發僕人，去請那些被召的人來赴席，他們卻不肯來。』」（太22: 1-3）從上下文（太21: 23）我們知道，「他們」是指耶穌的聽眾，即祭司長和民間的長老，那些質問耶穌權柄的猶太宗教領袖們。耶穌用比喻對他們講話，讓他們找不到把柄控告祂。馬太將三個比喻（太21: 28-22: 14）放在一起是有原因的。它們都是以父子關係為中心的同類比喻：特別是第三個：王為他兒子婚筵的邀請，如何回應王的邀請，將決定得恩典，或是遭審判。這真是有關永生的嚴肅抉擇！

那些被召的人用三個「不」拒絕了神的邀請！顯明出人內心的背逆，這是他們對天國之王——神的真正態度！

一、不肯（太22: 2-3）

主說：「他們卻不肯來。」（太22: 3）不肯是種不順服權威的表現，他們不接受神的呼喚。人類的始祖亞當與夏娃，就是因不順從神的話語而犯了罪。他們的墮落影響著他們所有的後裔，使全人類都犯了罪（羅5: 12）。這就是奧古斯丁所說的「原罪」，即人類的本性所衍生的罪惡。人不能自救，需要得救。從幾方面我們可以看得出他們的背逆：

首先，王兩次邀請，他們仍不順從。這是古近東的風俗，第一次是一般

性的邀請，他們被召。第二次王打發僕人，去請「那些被召的人」。這是宴會靠近時，催促赴宴的特別通知。他們不肯來，正如神當年差先知到以色列中，叫他們來得救恩（繼承福祉），結果以色列人不肯悔改，也不願意來到神前。

其次，這「不肯」乃是出自心中的不信。「肯」是「想」或「要」的意思，聖經上多次用到這字，都涉及「一種信心的祈求」。譬如迦南婦人（太15: 28）與瞎子（太20: 32）的請求。以色列的宗教領袖對天國的邀請「不肯來」，是因為他們缺少對天國那種「想」或「要」的信心。而且這「不肯來」是未來完成式的動詞時態，表示一種繼續不斷地回絕。這是不信的表現。這些回絕神邀請的人，不相信天國會帶給他們福祉！

二、不理（太22: 4-7）

「王又打發別的僕人說：『筵席已經預備好了……各樣都齊備，請你們來赴席。』」「那些人不理就走了」（太22: 4-5）人背逆不但出自心中不順從與不信，也是因為心中盲目。

盲目是罪對人屬靈的影響：使理智被蒙蔽，使意志懶散。即使客人不肯來，但王的耐心與慈愛使他發出第三次的邀請。「王又打發別的僕人說：『筵席已經預備好了。』」「王又打發」即表示這是王第三次的邀請。「別的僕人」，指這些被差的僕人不再是舊約的先知，而是那些宣告天國近了，彰顯天國榮耀的神的僕人們，包括施洗約翰，

耶穌基督自己以及祂所差派的門徒們。

其次，人的不尊重與不畏懼神給自己帶來了審判。主稱那些不在乎天國的人為瞎眼的人（太23: 16, 17）。他們為何不理會呢？是因為罪所帶出的自我中心。什麼事佔去了他們的心呢？「一個到自己田裏去，一個作買賣去」（太22: 5），這些並不是壞事，而是正當的事。但如果我們讓正當的事佔去自己的心，就會帶來屬靈生命的虧損！譬如，工作及生活上的需求過度的耗費心思與體力，以致失去回應福音的機會，忽略屬靈的進深，這些損失是大得無可補救的（太16: 25-26）。舊約時代以色列受外邦人的影響，敬拜異教的偶像，這些偶像大多與工作，出產及生活有關，因此得罪了神而受到審判。

這些宗教領袖對耶穌權威的挑戰，也顯露出他們的屬靈光景，在罪中停滯。不但如此，他們忽略了自己的責任：不回應神的邀請，結果落在救恩門外，等候受審判。當主說：「王就大怒，發兵除滅那些兇手，燒燬他們的城。」（太22: 7）城被燒燬，可能暗示主後七十年耶路撒冷的被毀，是神審判的一種方式。

我在信主之前，過的就是完全以自我為中心的生活。只相信自己，按自己訂下的人生目標努力奔跑。大學畢業後來美深造成為我第一個目標；拿碩士、博士，找一個好的教書工作就是我人生的計劃。但很快的我的健康出了問題，得了神經性胃病。接著讀博士學業上又遇上難處。這對我很大的打擊。我開始怨天尤人，生活充滿了失望與憤怒。當時我對前途無望，自己覺得走不出困境！

三、不穿（太22: 11-12）

既然王三次的邀請都沒有得到回應，王就轉移邀請的對象，「於是對僕人說：『你們要往岔路口上去，凡遇見的，都召來赴席。』……凡遇見的，不論善惡都召聚了來……筵席上就坐滿了客。王進來……見……有一個沒有穿禮服的」。（太22: 9-11）

首先，禮服代表什麼？禮服代表聖潔（藉聖靈的潔淨而得救恩）。馬丁路德認為信心加上基督的義，才是真正的婚宴禮服；禮服代表合神心意的生活，代表義袍——神藉祂兒子基督為所有接

受邀請之人所預備的義。加爾文認為，「沒有必要為婚禮的禮服爭論……因為信心不能和善行分開，善行只能從信心導出。基督在這要說的，只是我們被主呼召在一個條件之下：『心意被更新成為祂的形像』。因此如果我們要一直住在基督裏的話，就必須拋下帶著污穢的老我，並且操練新生命，以致我們的樣式（直譯作「衣服」）能與蒙召的恩相配」。（註一）

其次，此人不穿禮服又有何罪？照理臨時從大街小巷請來的人，不可能有穿著禮服的。這其實與猶太人的風俗有關。在喜宴大門口，主人會為每位進來的來賓預備禮服。這個人沒有穿禮服有兩個可能：第一，他從牆外跳進來的；第二，他拒絕穿主人提供的禮服，因為他認為自己的衣服已夠體面了，堅持就這樣不穿禮服與會。第一種情況可能性不高；第二種正是那不尊重神的人，他們不願作準備，從內心悔改（太3: 8），行天父旨意（太7: 21），而想靠自己的行為稱義。這就是我當年的光景，我認為如果有天堂的話，我憑著自己這個也不算差的人，一樣可以進得了天堂！這沒穿禮服的人，實際上代表教會中的許多人。他們不作準備，不走窄路——就去見王。每間教會都有這種人，他們身在教會，卻沒有得救（太13: 20, 21）！

人的背逆使全人類陷入困境，人需要得到救恩才能出困境。但人不能自救，以上的三個「不」，顯出這些人是「不配」進天國的人（太22: 8「只是所召的人不配」）；神向不配的人發出他們不配的邀請，並且還供應接受邀請的人所需的義，基督的義袍。人類走出困境的唯一道路就是需要靠主來拯救，自從人類第一對的始祖陷入罪惡後，神就開始呼喚人（創3: 9）接受主的拯救，靠神走出困境！

貳．神的呼喚——人類的出路

「耶穌又用比喻對他們說：『天國好比一個王為他兒子擺設娶親的筵席，就打發僕人，去請……』」（太22: 1-2）聖經的雙重主題是人的罪惡與神的慈愛。全權的神賜下救贖，呼喚在罪中無助的人走出困境——這就是福音！王請人赴他兒子娶親的筵席，這就是神的

呼喚。這邀請至少包涵了三方面救恩的意義：

一、這是神普世的救恩

「喜筵已經齊備，只是所召的人不配。所以你們要往岔路口上去，凡遇見的，都召來赴席……凡遇見的，不論善惡都召聚……」（太22: 8-10）「呼召」是這比喻的中心，此詞共出現四次（太22: 3, 8, 9, 14），而神的呼喚就是救恩，從四方面我們看得出這救恩的普世性：

首先，這是普世宣教的命令。主在比喻中說：「所以，你們要……去」（太22: 9），這一節的前兩個字與大使命的前兩字彼此對應，是針對萬民的呼召。其次，邀請對象的轉移。「凡遇見的」（太22: 9, 10）也就是不論以前遇過的以色列人，或現在遇到的外邦人，都要邀請。當前者棄絕彌賽亞後，一個普世宣教的門開了，福音傳向外邦，以色列的彌賽亞成為世界的救世主。「你們要往岔路口上去」（太22: 9），「岔路口」指外邦世界，特別是外邦的大城市，就如保羅後來將福音傳到了羅馬。最後，「凡遇見的，不論善惡都召聚了來」（太22: 10下），神的恩典不在乎好人，壞人，只在乎是否願去接受；這表明教會有普世的特性。

我信主是在我攻讀伊利諾大學博士時發生的。那時內人已是基督徒，因此我每主日陪她去一間浸信會聚會。在1969年9月14日，那是個主日，內人正好回丹佛市娘家，我習慣性的一個人去了教會。那天牧師講道選用馬太福音22章1-14節，題目是「邀請」。聖靈似乎也用這比喻中的王問那個沒穿禮服來婚宴的客人的話問我：「朋友，你到這裏來，怎麼不穿禮服呢？」聖經上記載：「那人無言可答」。我覺得這篇道是針對我講的。那個人不願意承認自己的錯，又不肯悔改，以為自己的外衣足夠讓他去參加王的筵席，他不尊重王的威嚴。此人就是我，想靠自己的義進神的天國。事實上除非接受基督的義袍（藉耶穌在十架上流出的寶血，洗淨罪惡），沒有人可以進天國。我當時憑著信心，向神作了一個禱告，求主耶穌的血洗去我一切的不義，祂為我釘在十架上，我也相信祂已復活。在牧師的呼召下，我走到講台前，在人與神面前接受了耶穌基督成為我個人的救主。

二、這是神豐盛的恩典

「天國好比一個王為他兒子擺設娶親的筵席……」（太22: 1）神用娶親的筵席來表示救恩的豐盛。神耐心的邀請卻受到人悖逆的回絕。但是神仍不放棄，反而將邀請的對象轉向普世的人類，也就是包括像我這樣的外邦人。主愛有多少？主恩有多深？每當我思想，我心感恩！

「娶親」這個字在這比喻中也是個鑰字。它代表神與祂子民間親密的關係，象徵著作祂門徒與主之間同活的喜樂。論到基督的婚筵，除了這個比喻表明救恩之外，聖經上另外還有兩處經文值得深思。一處是主在迦拿婚筵中的神蹟。這是主耶穌所顯的第一個神蹟。在人生最快樂的婚筵上，能使人快樂的酒卻用盡了，但主使水變為好酒，象徵祂要賜給人更豐盛的生命。另一處是將來天上羔羊的婚筵，預表彌賽亞國度的福祉。聖經說：「凡被請赴羔羊之婚筵的有福了！」那婚筵上的音樂將是最宏偉莊嚴的（啓19: 1-6）；新娘將是光明潔白的（啓19: 7-8）；召來的賓客將是喜樂蒙福的（啓19: 9）；新郎將受尊敬及榮耀（啓19: 10）。到那日凡接受基督義袍的，都將與這位榮耀的主永遠地生活在一起。

這是何等的福祉！是何等的恩典！

三、這是神公義的審判

馬太福音22章14節，是一項福祉，也是一項警告。「被召的人多」指救恩的普世性，很多人被邀參加婚筵；但「選上的人少」，指肯盡上責任，預備自己，肯悔改認罪，憑著對神的信心領受神恩典及基督義袍的人少。天國同時帶進恩典與審判。那些沒有回應神邀請的，或者不穿禮服赴婚筵的，將被丟到永遠的黑暗裏（太22: 13），那就是地獄。在那裏沒有神的慈愛與恩典的同在，只有神的憤怒與刑罰。

救恩的普世性並不能抵消神施恩的特性。針對馬太福音22章14節，加爾文說：「基督的這句話只是說：對那些雖然看起來已接受了耶穌選召的人來說，外在信心的宣告決不足以讓神認他們是屬主的人。教會中只有少部份的人藉更新的生命證實出他們的信心。」（註一）

信主後我的生命有了很大的改變。神開了我的眼睛，讓我明白人並不能掌握自己的生命，人生也不在於學位，金錢與權柄。神愛我，祂也給我能力去愛別人。我只要行在祂旨意中，生命就有價值，不再需要我自己去證實自己的價值。我有了得救的確據，知道神永遠愛

我，使我心中有從神來的平安與喜樂。我知道神掌管一切，只要行在祂旨意中，任何發生在我身上的事都是祂允許的。主耶穌說：「我來了，是要叫人得生命，並且得的更豐盛」（約10: 10），我能見證這新的生命，就是永生。

1969年9月14日聖靈光照我，我悔改認罪，邀請耶穌作我生命的主，我接受了基督的義袍。感謝神，祂又在1985年2月7日呼召我全時間事奉祂，如今已21年了。神的靈幫助我每天活在基督裏——享受神，榮耀神，生活在屬神的國度中。我每天依靠神努力討神的喜悅——我的人生有著長遠永恆的目標。

主耶穌還說：「我若去為你們預備了地方，就必再來接你們到我那裏去；我在那裏，叫你們也在那裏。」（約14: 3）主耶穌應許永遠與我同在，祂要再來！這是我們人生的盼望。天國帶來恩典或審判，人當以悔改和信心來回應神的邀請。朋友，準備自己接受王的邀請，就是接受基督的義袍，作個蒙福的人吧！（武）

註一：John Calvin, Calvin's Commentaries - Harmony of Matthew, Mark and Luke, vol. 16 (Grand Rapids, MI: Baker Book House, Reprinted 1996), vol. ii, pp. 167-175.

ITS 更新學院2006年11月課程

A「傳道書/雅歌解經」11/18-20/06 BIB 126 (陸蘇河教授 美國南卡州哥倫比亞神學研究院舊約教授)

介紹文體及其解經原則，並應用在一些特選的篇章中。重點在於了解不同形式的經文與其背景，以及智慧書的近東背景、神學重點和對今日實際生活的教訓。

B「釋經學」11/21-23/06 (11/23週四為感恩節國定假日) BIB 107 (李定武牧師 更新傳道會總幹事, 哥倫比亞大學博士, 從事門徒訓練及巡迴傳道二十餘年)

教導並解釋聖經的規則和藝術，包括一般性及特殊性的解經原則，並指出實際的建議和應用。教導學員欣賞聖經中各書卷間的差異，並如何有智慧地讀經。

C「申命記解經」11/24-26/06 BIB 128 (劉少平牧師 前馬來西亞神學院講師, 費城西敏斯特神學院舊約博士, 牧會多年)

以綜合方式概覽該書卷，包括其地理、文化和歷史等背景，重點在於研討該書的主題、結構，以及該書卷的一般性內容與意義。

報名表 (請圈出1至3門) 2006年11月(新澤西)		A B C 學費 1門 \$150, 2門\$270, 3門 \$380 逾期報名者 1門 \$175, 2門\$300, 3門 \$400		註冊截止日期： 2006年11月3日 逾期註冊者需另加收費，限60人，請儘速報名！ 支票註冊： Christian Renewal Ministries 200 N. Main St. Milltown, NJ 08850, USA 信用卡電話註冊： 1-732-846-7906 信用卡傳真註冊： 1-732-745-2878	上課地點： Days Hotel 原Ramada Inn, Tel: (732) 828-6900 Exit 9 off N. J. Turnpike I-95, Rt.18 South and Eggers St., East Brunswick, NJ 08816 上課時間： 除主日是下午3:00到7:15外，其餘均是上午9:00到下午4:45。
學員 姓名(中) _____ (英) _____ 性別 _____ 地址 _____ (市) _____ Zip _____ 電話 _____ 傳真 _____ E-mail _____	付費 請儘早付費，開課前要付清。支票抬頭：Christian Renewal Ministries 請將支票與報名表一同寄回：200 N. Main St., Milltown, NJ08850, USA <input type="checkbox"/> 內附支票，支票號碼 _____ 金額\$ _____ <input type="checkbox"/> 信用卡付費，American Express <input type="checkbox"/> Master Card <input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> Discover <input type="checkbox"/> 信用卡號碼：_____ 有效日期：_____		簽名：_____		

天工造物，奇妙可畏

原作／孟歐文博士（故芝加哥慕迪科學社社長）

編者註：慕迪出版社（www.moodypublishers.com）曾出版一系列的福音科學影片，從自然界的奇妙，介紹其背後的創造者，讓人深思人生與信仰的意義。這些福音影片製作品質優良，實為傳福音的經典之作。更新傳道會將這些影片的內容，出成一系列福音小冊。本文由本刊編輯將部份小冊內容改寫而成。

壹·精密的設計

我們生活的世界裏，充滿著大自然巧妙的天工與絢麗的設計。然而我們只知因循現狀過日子，一點沒有注意到周遭的一切。如果肯對自然界稍加留意，它必能帶來極豐盛的新意義。且看以下的例證吧！

人體

還有什麼比人體更平常的了？然而人體中的複雜程度與高效率的工作，叫任何的人工化學廠望塵莫及。人體吸取養分，將之轉變為皮膚、肌肉、血液、牙齒甚至熱能與動能。儘管人體同時從事這許多的活動，它卻能保持不變的體溫。天冷時，體溫調節系統能由食物中放出熱能來溫暖我們；天熱時又藉著皮膚蒸發水份，使我們涼爽。不管氣溫突然升高或降低，人的體溫仍能保持一定。

再看看人的手吧！沒有別的機器會像手一樣，既能穿針引線，又能施行精細的外科手術，還會舉起重物。所有機器都需要加油潤滑，而手的關節能自行潤滑並自動修補。

近代所發明的照相機，有許多的性能是根據對人眼的研究而發展出來的。根據光線強弱來調節底片的感光，但尚未有相機能像眼睛一樣，隨時不斷地自動對光。既不會在強光之下過份感光，又能在星光下拍攝出清晰的影片！

耳朵也是一樣地奇妙。外耳專門負責收集音波，將之送至聽道再達及耳膜。但所以能聽到聲音的關鍵並不由於耳膜，而是落在那個四分之一英寸寬的小小耳蝸裏，在當中藏有許多十分敏感的聽覺神經，敏感到能分辨十個八度音階1500種不同的音調。人耳可以分辨兩個半音之間十種不同的音調。此外，人還能調節收聽的音量，使轟轟的砲聲巨響不至傷及我們的耳朵，而在寧靜時也能聽到貓兒的腳步聲。

然而耳朵的奇妙還不止於此，外耳由空氣中接收了聲波，經過充滿流體的耳蝸，送達纖細的聽神經。由空氣中將聲波準確地傳入液體是一項十分艱難的工作。然而藉著耳膜和耳蝸中橢圓形的薄膜，以及用來連接這兩個薄膜用的三個小骨（即錘骨、砧骨及鐮骨），聲波在人耳中就能奇妙地被傳遞了。兩薄膜與三小骨應接連的比率十分重要，因此這三個小骨一出生就定了形，這也是人體中唯一不隨年齡增長而改變的骨骼。

人的心臟也是一個非常奇妙的器官，它在一生中所抽出的血液足夠裝滿五十哩長的油車，卻從不需要停下來修理、加油，它只靠在心跳間的短促停頓，得到片刻的休息。



飛鳥

人在精確飛行工具（六分儀、雷達、無線電等導航系統）的發明上，有著卓越的成就。然而最精確的儀器也難以和飛鳥腦袋中那個簡單精巧，又十分有效的系統相比。例如軍鴿吧！若在離巢五百哩陌生的地方釋放它，它會衝向高空，略為盤旋之後，就能安全無誤地返回老巢。

但是軍鴿的飛行技藝，則又無法與太平洋金色鸕相比。這種海鳥繁殖在東西伯利亞和阿拉斯拉一帶，冬天來時，它們會集體越過二千哩寬的海洋，飛到夏威夷去過冬。奇妙的是當鳥父母離開幾週之後，那些羽翼初成的小鳥群才追隨而去，沒有任何的嚮導，它們卻能安抵目的地。是什麼動機促使這些幼鳥飛往陌生的地方？它們又如何能安抵目的呢？

美國鸕鳥則是由阿拉斯加移居到南美阿根廷去過冬。它們首先由陸路飛到加拿大東北角的拉布拉多島，再南越二千哩的大洋到達巴西，然後再跨越陸路直飛到冬季駐地。回程時它們又走完全不同的路線。這種幼鳥與太平洋金色鸕一樣，並不需要識途老鳥帶路，能自己成行。

候鳥中最了不起的應算是北極的燕鷗了。它們由北極圈八度一帶的地方起飛，直飛到南極附近。唯有春天來時才再飛回北方，來回共要經過22,000哩的航程，可說是世上每年遷徙最遠的候鳥了。那些小小的鳥頭腦裏究竟有些什麼，使它們能有這樣的飛行技能呢？

銀魚

捉銀魚的人不需要帶釣竿或魚網，只要靠一雙動作敏捷的手就能滿載而歸了。說來難以置信，為什麼銀魚要跑上加州的某些海灘產卵呢？

春天的漲潮季節裏，銀魚下卵在最高潮水線附近的沙土裏。兩週之內潮水漲退時，魚卵被留在溫暖的沙土中。在最低潮時，魚卵離水線總有百呎之遙。胚胎期的小魚開始在沙土裏形成。首先是一個細胞分裂為兩個，兩個再成為四個，不斷分裂下去直到不能計數。銀魚的頭、眼、尾部與心臟都慢慢開始成形。而這種隨潮水移動上岸產卵的本能，也都開始形成了。十天內，卵就可孵化成小魚。但若是在離海水太遠的地方孵化，小魚在幾秒鐘之內都會死去。因此這時候魚卵就一直不



孵化，直到幾個星期之後，再漲的潮水將它們由沙土中沖洗出來，就成了一群群跳躍的小銀魚。

想想時間配合的重要性！當母魚產卵時，它必須選漲潮或漲潮後那幾夜的時間產卵，否則後來的潮水會在魚卵尚未發育之前就將它沖走了。一隻小小的銀魚怎會有時間的觀念呢？它又如何探知潮汐的週期呢？

成長

你能將種子倒種嗎？當然，可是你卻騙不了根。植物的根部總是向下生長，縱使在根部成長之後將種子倒過來，它仍會扭轉過來繼續往下生長。豆莖的葉總是朝著陽光向上生長，但在必要時，它也會迂迴穿過地下的小洞，長向有陽光的地方。種子在黑暗中萌芽但不長葉，此時葉子對它無用，集中全力尋找陽光，找到光之後再長葉不遲。豆苗雖小，但加州巨大的紅杉木，它與豆苗生長的道理完全相同。加州這種聞名的紅杉木已有近二千年的歷史，爲了吸取更多的陽光，它的綠針葉直伸到離根三百呎的高度。數千年以來，它已經由根部吸取幾萬噸的水送達樹尖，真是一項驚人的工程！

偶然？

人眼能隨時調節焦距，控制感光度，這會是偶然而有的嗎？耳蝸中的三隻小骨在出生時就已經發育完全，與耳中其他部份必須保持絕對精確的比率，這些也都是出於偶然的嗎？還有蝙蝠的雷達系統、鳥類的飛行奇技、銀魚對時間的推算以及生物成長時種種奇妙的特性……難道這一切都是偶而碰撞而來的嗎？假若有人說照相機中複雜的零件，唱機中的音響系統，高空導航的設備，甚至最簡陋的日規都是偶而合成的，不是人所發明的，我們不是以爲他在開玩笑，就會以爲他神經有問題。同理當我們觀看自然界，我們也會看見在這個美麗的世界背面，有無限的能力存在。但這種能力是盲目無知的、自然的力量而已嗎？

主權

這種無稽的理論很少人會接受，我們都盼望將奧妙的生命歸於那位有能力智慧，超乎人類的創造之神身上。

但我們也不可忽視這種看法所帶來的重要結論：

假如有一個人設計了一架機器，他就是機器的主人。他有主權可以開啓或關閉這部機器，也能決定如何使用或者棄置它。是上帝的計劃，創造了世界及其中的一切，也包括了人類在內。

那麼人類有權管理自己的生命嗎？沒有！這個主權是屬於造物主的。創造者才能決定受造者的目的、方向和用處。對驕傲的人類來說，這個結論極難接受，但卻是事實。

貳·智慧的源頭

世界在進步，科學日新月異，但人類總會面臨到各種難題，考驗他發明的能力。於是科學家們發明了複雜的探測儀器以及錯綜複雜的電子系統。在這一切發明的背後，我們都可以推究出一個智慧的源頭。

陷阱

捕鼠機一向被認爲是人類發明機械能力的最佳代表。不錯，人類確實發明了誘捕老鼠的陷阱，但世間更複雜、更奇妙

的陷阱卻存在於植物界中。

捕蠅草的鉗口生有齒狀和絞鏈般的組織，專門用來捕捉小昆蟲。從外表看來，它很像個捕熊器，但是捕熊器只有一個板機，任何東西一旦觸及板機，鉗口就會盲目地合上。但捕蠅草卻有六根性能極佳的板機茸毛，只有在按照一定的次序觸動它們後，鉗口才會合上。它的結構極其巧妙，不會爲偶而落入其中的樹葉而白白浪費動作；更奇妙的是，如果落入的昆蟲小得不足以塞牙縫或者大得難以消化時，板機茸毛也不會發命令關閉鉗口。此外，板機茸毛生長的位置也十分特別，當小昆蟲舔食捕蠅草上的分泌液時，不會撞及它們。昆蟲觸動茸毛間隔時間的長短，必須有一定的規律，才能發動陷阱。當板機茸毛被觸動時，可以測出一種電波，與動物神經系統的電波十分類似，科學家們不能解釋捕蠅草既無神經亦無肌肉，爲何茸毛所發出的電波卻能控制鉗口的開合。

奧妙的地方還不止於此，陷阱的本身也是一個「胃囊」，被捕的昆蟲就在其中被消化，等小蟲消化完後，陷阱又會重新打開，準備重施故技飽餐一頓。

生長在水下的囊狀草；它的陷阱才是自然界的奇觀。它的體積只不過如針頭大小，但任何的水中微小生物，只要輕觸陷阱上的一根板機茸毛，就會在眨眼之間被它吸食。囊狀草在捕捉小蟲後，一面消化這精美的食物；一面又開始重新佈好陷阱等待下一隻小蟲自動上門來。

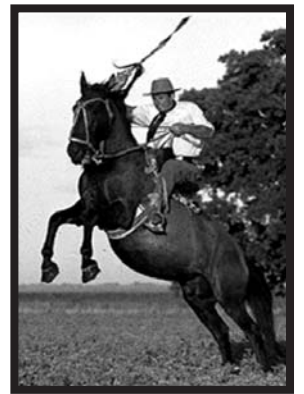
套索

西部牛仔的套索，正如他騎的馬、放的牛一般重要，但早在套索被用來套小牛之前，變色龍就已經知道用比自己身子還長的舌頭來捕食。變色龍舌頭尖端是黏的，它擊中目標的準確率叫牛仔們自嘆弗如。

變色龍有一雙球塔狀的眼睛，可以各自單獨轉動，一隻若在尋找食物，另一隻則注意敵人或尋找立足點，它也可以叫兩眼一致行動，以便準確地擊中目標。變色龍的皮膚組織奇妙而複雜，不僅是一套厚重的盔甲，還能在瞬間變換顏色。

高楚牧人（Gauchos）是南美草原上牧牛的民族，爲印地安人和西班牙人的後裔，善於使用一端繫有小球的鍊鏢，來捕捉牛和駝鳥。但早在第一個高楚牧人之前，矮胖的小蜘蛛就已經會組成黏絲一樣的繩索，捕捉飛行中的小昆蟲了。

由水中發射飛彈的潛水艇是現代才有的新武器，但自然界在這方面卻又先人一著。印度的標槍魚口中所噴出的水，能像飛彈一樣把懸在枝頭上的昆蟲擊落。不但如此，它還很準確地擊中飛行中的昆蟲。要能準確的用水擊中目標，標槍魚必須算出昆蟲的高度，飛行的方向和速度，自己噴水的角度，需使用多少力量才能噴到命中物，這些問題因光線在水中折射，變得更加複雜，但標槍魚卻很少有失手的時候。



潛水

海洋對人類一向是很大的挑戰，科學家們發明了潛水鈴，潛水裝及水中呼吸器，來助人作海中的探遊，而有纜潛水箱，潛水鏡和無纜潛水箱，則是用來幫助人觀察漆黑海洋的儀器。然而即使有了這些裝備，人在水中仍須謹慎，因為人本質上並不適於長留水中。一個



不小心，一個小差錯，很可能會奪去人的生命。即使有最好的裝備，有多少人真願意長期住在水底，養育家庭及吃喝遊樂呢？但有一種潛水蜘蛛卻能做到這一切。每當它需要空氣時，潛水蜘蛛就升到水面上抓住一個氣泡，把它附在自己多毛的

腹部下面，一面從氣泡中吸取空氣，一面下到水中編結他所需要的一個絲質潛水鈴。等到這個絲製的巢窟築成之後，潛水蜘蛛會由水面上運下更多的氣泡，來填滿這隻潛水鈴。然後這隻小鈴就成了蜘蛛水中的家，它就在其中生活、交配，養育下一代。

狙擊

狙擊槍是美軍在二次大戰時，根據電子和光學原理所發明的武器。是利用人眼所看不見的紅外線照明黑暗中的目標。今天科學家已經用紅外線發明更多，更精巧的儀器，可以根據所散發的體溫測出隱藏在黑暗中的人，也能隔著一扇牆測出一個人靠牆而立的位置。也可以引導飛彈直射入噴氣機尾端的出氣口。人類對自己能有這樣的發明沾沾自喜，卻不知響尾蛇早就已經會使用紅外線了，它能準確地狙擊在黑暗中經過它身旁的暖血動物。原來在蛇頭兩邊的凹穴中藏有一對十分敏銳的感覺器官，藉著它們響尾蛇能很快地測出附近的生物，或是正疾走的老鼠，以備隨時伺機突擊。

海鳥

儘管人類可以飛得比音速快，但往往還是不如海鳥。中途島是太平洋上的兩堆珊瑚小丘，其上有許多有趣的海鳥：

纖巧的白燕鷗把蛋生在光禿的樹枝上，但是蛋與剛孵出來的小燕鷗都不會從樹上掉下來。還有一種黑燕鷗，它們生性勇敢，長著分叉的尾巴，因此人們稱它們為「海燕」。黑燕鷗只喜歡在一個地方作巢，因此約有五十萬隻鳥兒結巢在這塊僅二十畝的地方。

雄性的軍艦鳥是一種專靠偷食為生的紅色海盜鳥，然而在交配季節過後，它們卻都變成一隻隻懼內的好嫗姆。

掌帆鳥的腿十分無力，不能在陸地上走動，因此必須垂直地上昇、下降。只有到了空中，它才能一展所長。有時純粹為了飛行取樂，它們會猝然上昇、下衝，側身轉彎，有時還會倒著飛行呢！

當信天翁成群飛翔的時候，那景象真會叫人看了嘆為觀止。然而一旦到了陸地，它們即個個都變成了呆頭鳥，走起路來一搖一擺，就好像腿部受了傷似的。信天翁一向以善舞聞名，平常多半由二到四隻鳥兒一同出來表演，它們來回疾走，互相以文雅的一鞠躬邀請對方起舞，等找到合適的對象後，舞

蹈就這樣行禮如儀地開始了。跳舞時不但用嘴打拍子，頭還不停地擺動，這種舞蹈往往是當地水手們最佳的娛樂節目。

發明

在人類所有的發明中，哪一件最值得誇口呢？不是捕鼠機，不是門，不是繫馬的套索與火箭，也不是潛水裝備、紅外線探測器和各種的飛行儀器……早在人發明之前，它們就已經存在於自然界中了。只有神才是終極的發明家。如果有一位未信者找著一件人類的發明，是自然界中沒有的，他一定會很得意的說：「看吧！我找到一個例子，足以用來推翻爭論，神在這件東西上可無法再稱雄了，這道道地地是人頭腦所發明出來的產品！」

頭腦

不錯，說到人類的頭腦，沒有人能不佩服的。人體中有二十萬測溫度的細胞，五十萬測壓力的細胞和三、四百萬痛覺及感官細胞。所有的細胞所發出的信息電波。再加上眼睛，耳朵等五官所發出的信息電波，都要通向大腦，然後這些雜亂無章的信號，都要在大腦中予以分類、儲藏，大腦再按著所收的信號發令，使全身依令行動。大腦是我們身體的資料中心，是超高性能的電子計算機，是極特殊的電話信息交換機，不但能連繫所有感覺器官所發出的信號，而且能根據它們發號施令，決定身體應採取哪些行動。

大腦真是奇妙的器官，然而它卻不是人所發明的，也不是人設計得出來的！人只能用大腦來發明其他的東西。這樣看來，人類大腦的發明者必然與自然界萬物的創造者同為一位。既然人的頭腦不是人所能設計出來的，那麼很顯然大腦的設計者必然在人本身以外。但是他又在哪裡呢？最合理的結論是，人的頭腦乃是創造人的神賜給我們的。既然人的能力與他的存在都因神而來，人怎能宣稱自己有管轄生命的權力，且更進一步地

否認神呢？當然不能！神有管轄我們的權柄，祂乃是宇宙中的智慧的源頭。

源頭

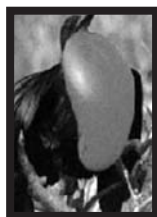
在我們認清神對我們生命原有管轄權後，我們很容易就會看出自己可能早就侵犯了那個主權。否認

認神的存在就是對神管轄權的一大侵犯。侵犯這個權柄，就正如侵犯別人的專利權或版權一樣，都要受到懲罰。然而神卻寧可不施行懲罰，也不願指控得罪祂的人。

神說：「惡人當離棄自己的道路，不義的人當除掉自己的意念。歸向耶和華，耶和華就必憐恤他；當歸向我們的神，因為神必廣行赦免。」（賽55: 7，同時請參考詩103: 8-19節；結33: 11節及彼後3: 9）不但如此，神更進一步地說：「惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死，神的愛就在此向我們顯明了。」（羅5: 8）

神本來就有管轄人類的權柄，而這種管轄原是為愛我們，為我們好才有的，我們反而故意忽視這樣的權柄，這樣做會是明智之舉嗎？

為什麼不就在現在來到這位大能的神、創造主面前，接受祂作統管你生命的主宰呢？



才一轉眼，一個炎熱的暑假已快近尾聲了。感謝主的供應，使同工們及更新的事奉得以在這「乾旱季節」中平安渡過。藉以下的分享，容我們向您報告更新的事工，好一同向神獻上我們的感恩。

【傳道事工】

◆感謝主，李定武牧師與師母經過兩週在歐洲的服事，蒙神保守，已於八月初平安返美。這次他們去歐洲主要是帶領荷蘭華人基督教會六個堂會的聯合退修會，有超過二百多位弟兄姊妹及慕道參加。留下印象深刻的是會友們的熱心服事，與和睦同居的精神。雖然成員來自不同的地區，包括：香港，印尼，溫州，台灣及大陸各地，然而大家彼此相愛，頗有合一的見證。歐洲之行程中，因途經德國，李牧師夫婦也在Duesseldorf團契及紐倫堡華人教會中分享，並且探望了在法蘭克福的更新義工周德威夫婦，彼此有美好的交通。

◆呂允智傳道與謝曉薇師母這幾個月的傳道事奉也很頻繁，幫助新澤西及大紐約區的一些教會，求主加力給他們，使之成為眾教會的福份。

【門徒訓練事工】

◆在德國已六年的周德威弟兄，經常利用業餘時間，在德國各地使用更新的《豐盛生命》及《聖徒裝備》作門徒訓練。他從八月4日開始在德國西部萊茵河的美因茲城（Mainz）團契，帶領八位信徒作豐盛生命的訓練，接著從八月13日起在法蘭克福華人教會中帶領二位作第二階段的聖徒裝備。感謝主，周弟兄所參與的法蘭克福教會，從周弟兄開始作豐盛生命的栽培員訓練以來，到目前已共有八個梯次受過訓練的弟兄姊妹，以一對一的方式去帶領別人了。這正是保羅所要傳遞的精神：「你們在許多見證人面前聽見我所教訓的，也要交托那忠心能教導別人的人」（提後2: 2）。求神加力讓祂的兒女繼續作一代傳一代「傳承」的事奉。因為這不但在德國，也實在是這時時刻各地最大的需要！

【宣教事工】

◆更新一直重視用門徒訓練的方式去推展宣教事工，請繼續為更新今年才開始的簡體字文字宣教事工代禱。目前我們已經出版三大套簡體字書籍（包括更新出的頗受歡迎的十六本書）。其中一

套《更新版基督教門徒訓練手冊》包括了更新的三項門徒訓練材料：《聖徒裝備》、《豐盛生命》及《陪讀訓練》。同時更新也為之提供了專為這些材料預備的訓練講座DVD及導師手冊。願這些寶貴的屬靈書籍能成為裝備華人同胞操練作主耶穌門徒的好工具。此外，簡體中文／英文及蒙古文／英文並列的《福音橋》已經版，目前正在海運中，歡迎教會大批採用。請隨時致電更新書房732-828-4545 x11。

◆請繼續為更新的兩個宣教工場的事奉禱告：緬北長青山的事工，特別新開了一年的清水鎮佈道所的事奉，我們仍在尋找適合的地點好建立堂會聚會。也為李德芳傳道在台灣進修（2004年底進入基隆門徒訓練學院）代禱。請也為在烏蘭巴托的外蒙古工場及蒙古更新教會代禱，求主加增得救的人數，並賜福給三位同工，能有機會在辦公室附近的幾間大學中作傳福音，和用更新蒙古文的《豐盛生命》材料作門徒訓練。

【更新學院事工】

◆已進入第七年的更新學院，是為了有心事奉的信徒所預備的神學院研究所課程。更新學院極為重視老師的靈性與學問，每門課的老師都肯將自己的研究心得，印成厚厚的講義，學員上課時不會因抄筆記而無法專心聽課！另外授課時深入淺出，並在課堂上安排有討論及發問的時間，亦有助於學習瞭解。這對平日工作繁忙的信徒及教會領袖都是很大的幫助，可以裝備自己提昇事奉。

◆今年十一月開三門課（內有兩門新課）：傳道書與雅歌書解經（11/18-20/06，陸蘇河）；釋經學（11/21-23/06，李定武）；申命記解經（11/24-26/06，劉少平）。請提早報名（可由更新網絡www.crmnj.org下載報名單），傳真(732)-745-2878或電話732-828-4545 x10。

【同工腳蹤】

北美同工

◇李定武牧師

八月

25-27日 德州奧斯汀華人教會退修會

九月

2-4日 喬治亞州亞特蘭大更新學院

3日 亞特蘭大華人基督教會北堂

9-10日 紐約中華歸主紐約教會

29日-十月1日

印第安納州拉法葉華人
宣道會退修會

十月

6-8日 新澤西州澤曦教會宣道年會

13-15日 新澤西州主恩堂佈道會

27-29日 德州休士頓中國教會培靈會

◇呂允智傳道

八月

20日 新澤西州北澤西華人基督教會

25日 新澤西州若歌教會鄉音團契

九月

17日 新澤西州紐瓦克基督徒聚會

22日 若歌教會 Edison 團契

十月

29日 新澤西州北澤西華人基督教會

新加坡同工

◇余達富傳道

九月

3日 裕廊基督教會

4-9日 緬北之行

10日 兀蘭播道會

17日 淡申律浸信教會青少崇拜、
伯大尼以馬內利教會

24日 平安浸信教會、
淡申律浸信教會

十月

1日 聖約播道會

7日 福蘭克福福音堂

8日 信義會教主堂

15日 長老會棟材堂、

伯大尼以馬內利教會

22日 馬來亞基督教會、

加東福音堂

29日 宣道福音堂、長老會沐恩堂、
宏茂橋粵語福音堂

網路時代的基督徒啊！

不要忘記介紹人看更新網頁：

www.crmnj.org

請在網上讀更新月刊，

請在網上買更新叢書，

請在網上聽更新講壇，

請在網上報名更新學院！

「三段式」傳福音

今天在北美向華人同胞傳福音，好像越來越難了！過去有效的傳福音方式：佈道會、福音營、個人談道等，似乎今天都不再吸引人。其實傳福音是個溝通的過程，以下是個「三段式」介紹福音的方法，我們若能學習按部就班，與聖靈同工，就必然經歷到神福音的大能。

第一是「預備階段」，首先需要禱告等候，以支取神福音大能。也要為神的榮耀；為自己裡面火熱傳福音的心；為對象預備好的心禱告。

其次要組織團隊。福音不是單打獨鬥，連耶穌都差門徒成對的出去。我們需要不同恩賜的搭配與同伴彼此扶持。

我們也要常學習操練。對福音內容要熟悉，傳福音方式要熟練，見證要預備，對慕道友常見的問題，也要有準備。

更要確認福音對象：除了偶發的傳福音行動，我們應有清楚的目標，了解慕道友的信仰與生活，更多認識他們為他們禱告。

其次，到了「接觸階段」，這是面對面接

觸，從陌生到熟悉的關鍵性階段，此時的重點是建立好的關係，以便有效地介紹福音。

開始時先聊聊與當時情境的問題，認識彼此建立友誼，也探討對方的感受。問題不要太多太久，所談的要和下面討論能夠相關。

當對方比較開放時，可再提出更深入，與對方人生相關的問題。當問題越大，解決的需求越大。讓他感受到他人生的真正有迫切感問題。

提出的問題需要聚集焦點，導引他看見其人生的問題。此時可多花時間討論，還不急著傳福音，讓他體會到自己無法解決問題，產生無力感與危機意識。

這時就要禮貌地要求對方，許可我們分享見證與福音。讓對方提出邀請！若未得許可，我們卻勉強分享福音，往往會破壞關係，產生反效果。

如果對方許可傳福音與分享見證，就到了「關鍵階段」。若是對方沒有提出對福音的需求，可能時機未到。即使傳講福音邀請決志，果效不會大也不會久。

我們該預備好簡短的見證：講到自己信主前

的問題，追尋人生的失望，如何接受耶穌，曾有的掙扎與信仰帶來的轉變！見證要能連繫聽者，鼓勵他相信耶穌。

然後是介紹福音，可使用「福音橋」或其他小冊，按照其次序來介紹救恩，心中迫切禱告仰望聖靈動工，同時注意聽者的反應，並適度回答問題。

介紹福音後要邀請決志。根據聖經的應許，鼓勵他認罪悔改，用信心相信接受救恩，認耶穌基督為主。也求神幫助他，除去他的問題與難處。

決志後一定要約再見面、跟進帶領的時間，介紹教會其他人認識關心他，邀請加入小組或團契。並鼓勵要禱告，讀聖經，參加聚會，並向朋友分享見證。

傳福音是神的命令，也可以成為一種生活形態，更可以成為教會的風氣與文化。有這樣生活形態的基督徒是神所喜悅的。有這樣風氣與文化的教會，也一定是個健康的教會。讓我們一起來，在傳福音上經歷神的恩典吧！

——呂允智

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

更新 RENEWAL

第三十二卷第七期 二〇〇六年九月出刊

發行者：更新傳道會

編輯委員會：〔筆劃順序〕李定武、李陳長真、呂允智、呂謝曉薇、張麟至

編輯：呂允智、李陳長真

排版：章俊 美術設計：楊順華 打字：陳靜卿

諮詢顧問：〔筆劃順序〕王永信、周主培、黃金田、滕近輝、鮑會園

總會董事：〔筆劃順序〕張麟至（主席）、石懷東、李定武、林成蔭、梁金剛、陳一

信徒更新·教會更新



美國總會 200 N. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A. Tel: 732-828-4545 Fax: 732-745-2878 E-mail: info@crmnj.org <http://www.crmnj.org>
 香港分會 九龍尖沙咀郵政信箱98677號 Tel: 2349-3978 Fax: 2717-2451
 台灣分會 台北市116郵政信箱29-59號 Tel: (02) 8663-3811 Fax: (02) 8663-5071 劃撥13913941 基督教更新傳道會〔奉獻〕
 新加坡分會 Christian Renewal Mission 3791 Jln Bt Merah, #06-07, E-Centre @ Redhill, Singapore 159471 Tel/Fax: 65-63762304 E-mail: crmsg@pacific.net.sg
 加拿大地區 〔報稅收據〕支票抬頭及寄往 Harvester Evangelical Press 12350 Sideroad 17, Sunderland, Ont. L0C1H0
 E-mail address: a.m.cheung@sympatico.ca 請註明 for CRM 〔更新傳道會〕

 更新傳道會
 Christian Renewal Ministries
 200 N. Main Street, Milltown, N.J. 08850

NON-PROFIT ORG.
 U. S. POSTAGE
PAID
 East Brunswick, N. J.
 Permit No. 149